

氣泡飲隨身瓶

ACB-500

使用說明書

目錄

一、安全注意事項	1-2
二、產品簡介	3
三、使用說明	4-6
四、清潔保養	7
五、常見問題分析	8
六、產品規格	9
七、產品保固書	封底

安全起見，請務必閱讀。

安全起見，請務必閱讀。本使用說明所列用戶可能受到傷害的情況和記述了應對的方法，正確的管理及保管的方法。由於這些內容涉及安全非常重要的事項，請務必精讀遵守。

1. 本使用說明書所收錄的規格及產品設計，根據設計變更，在未事先通知的情況下可發生變更，敬請諒解。
2. 更換本公司生產產品時使用的配件，或不在授權使用環境中使用時，產品可能會受損。
3. 防止使用說明書受損，請置於使用便利處保管，必要時參考。
4. 將產品轉讓給他人時，請將本使用說明書與產品一起轉讓。
5. 運送過程中發生產品異常或故障時，請向客服中心諮詢。
6. 產品改造可能會讓產品的性能、安全及耐用性帶來不利影響，請勿改造。



產品使用過程中如發生故障，可能會引發各種事故，為安全起見，請立即聯繫客服中心。
產品維修服務：(02) 2662 - 4343

※ 使用本產品前請務必先詳閱本說明書，以免不當使用造成故障及危險。

安全注意事項



為保證使用安全，避免對您和他人造成傷害和財產損失，請您務必遵守以下安全注意事項。
不遵守安全警告而錯誤使用時可能導致事故發生。

本產品未考慮以下情況：

- 無人照看的幼兒和殘疾人對器具的使用
- 幼兒玩耍器具的情況

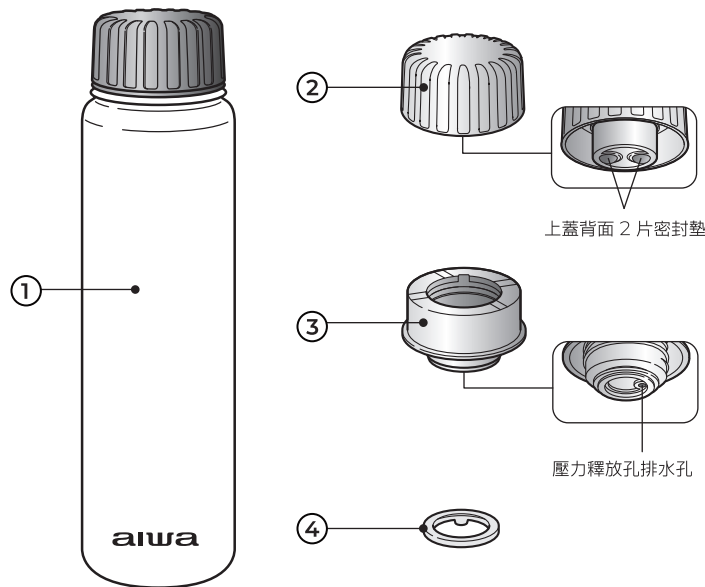
1. 本產品請依照說明書的指引使用。
2. 請勿將本產品靠近高溫、強磁、易燃爆氣體，以免造成產品損壞、故障或火災。
3. 禁止搖晃產品或受到撞擊後請勿立即打開蓋子，如果飲料噴出，可能會造成污漬，應請稍等片刻，再慢慢打開瓶蓋。
4. 請勿使用本產品以外的附件和配件，以免造成傷害。
5. 請勿改造、拆卸或修理本產品，否則可能會導致故障或事故。
6. 禁止放入乾冰，由於二氧化碳的壓力，飲料可能會溢出。
7. 請勿使用含氯漂白水、稀釋劑、汽油、金屬刷洗劑、去污粉或清潔劑，這些可能會造成刮痕或生鏽。
8. 請勿將熱水壺放在設備口上，熱水壺可能會翻倒並造成燙傷，也可能導致刮痕或變形。
9. 禁止將沸水倒入產品中，內部壓力會增加，水可能會突然噴出或飛濺，導致燙傷。
10. 請勿用於除保持飲料冷熱之外的任何其他用途，可能會導致生鏽或洩漏。
11. 請勿掉落、撞擊或受到強烈衝擊，變形或損壞可能會導致漏液或保冷 / 保溫效果不佳。
12. 請勿將產品存放在有水的地方，因為這可能會導致生鏽。
13. 請勿將產品、瓶蓋及密封圈加熱至沸騰。
14. 請勿使用洗碗機或烘乾機，否則可能會導致變形或洩漏。

安全注意事項

15. 不要將大冰塊強行放入容器中；先將它們打碎成小塊。
16. 請注意，由於產品的結構，當濕度較高時，蓋子上可能會形成水滴。
17. 請勿放置在爐灶、炊具或其他明火源附近，這可能會導致變形、變色、燒傷或洩漏。
18. 請勿在微波爐中使用。
19. 倒碳酸飲料時請小心，不要讓飲料濺出來。
20. 在車內使用時，請勿將產品放置在座椅上，而應將產品垂直放置，並注意不要翻倒，衝擊和振動可能會導致洩漏或損壞。
⚠ 駕駛時請勿使用，避免危險。
21. 避免放入牛奶、含乳飲料、果汁等，否則原料可能會變質。
22. 避免放入茶葉、果肉等，否則可能會造成堵塞、洩漏或其他故障。
23. 避免放入味噌湯等鹹味食物，雖然產品內部是不鏽鋼材質，但可能會生鏽。
24. 請勿在傾斜或將臉靠近瓶蓋時打開上蓋。

產品簡介

各部位名稱



1.瓶身 2.上蓋 3.中栓 4.密封圈

⚠ 注意：產品圖片跟實物略有不同時，請以實物為準。

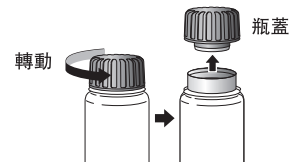
使用說明

使用方法

使用前請徹底清洗瓶蓋和產品內部

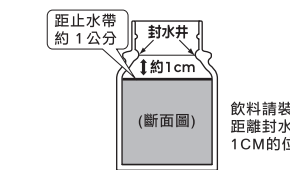
1.取下瓶蓋

沿箭頭方向旋轉瓶蓋即可取下，中途手感可能會發生變化，這是由於其內部壓力釋放時結構



2.加入飲料

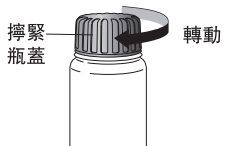
請將飲料加至下圖所示的指定刻度，如果加水過多，關閉瓶蓋時內容物可能會溢出，倒入氣泡飲料時：請緩慢倒入瓶中。加冰時，請緩慢添加，每次少量，將少量冷水或熱水倒入瓶中，靜置約一分鐘，即可有效保持飲料冷熱。



△ 使用前請徹底清洗瓶蓋及其內部，確保密封圈安裝正確。

3.關閉瓶蓋

沿箭頭方向旋轉瓶蓋，將其牢固關閉，關閉瓶蓋時，中途手感可能會發生變化，是正常現象，請繼續旋轉瓶蓋，直至無法再旋轉為止。



4

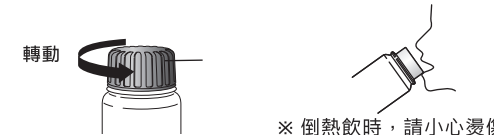
1

2

3

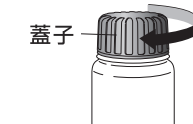
4. 飲用方法

將瓶子直立，沿箭頭方向旋轉瓶蓋即可取下，（飲用氣泡飲料時，請緩慢旋轉瓶蓋確保瓶內氣體已釋放後再打開），將嘴放在瓶口，慢慢傾斜瓶子即可飲用，請緩慢飲用，切勿突然傾斜瓶子。



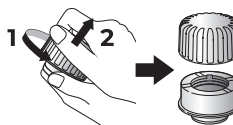
5. 喝完飲料

請直立放置，沿箭頭方向旋轉瓶蓋直至停止旋轉，然後將其牢固地關閉，請勿讓瓶蓋處於開啟狀態，瓶子可能會翻倒，導致飲料溢出並弄髒物品。將產品放入袋中時，請垂直放置並避免與貴重物品或 3C 放在一起，避免水平放置可能會導致飲料洩漏並損壞物品。

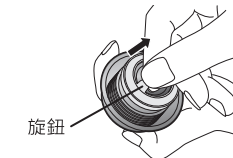


拆解瓶蓋

① 按照箭頭方向轉動上蓋，然後稍微向後轉並向上拉。

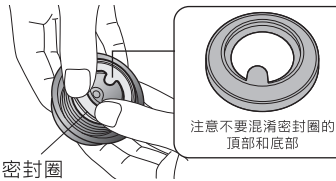


② 拉起附在中栓上的密封圈即可。

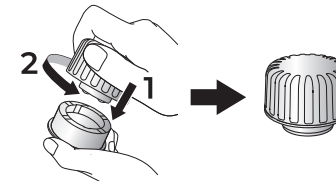


安裝瓶蓋

① 如圖所示，用手指沿著整個中栓將密封圈套上去



② 將上蓋牢固地蓋在中栓上，並沿箭頭方向 (左) 旋轉。



注意

如果稍微鬆開瓶蓋，裡面的二氧化碳壓力就會釋放，中途手感會發生變化，但只需繼續旋轉即可打開。
請注意，如果在取下瓶蓋時將瓶蓋向上拉到一半，上蓋就會脫落，如果上蓋脫落，請將其蓋回瓶塞上並旋轉到擰緊為止。

為了防止異味和污漬，並保持長久清潔，請務必在使用後進行清潔。

產品名稱	如何清洗	如何護理
瓶蓋	上蓋	○ 使用流水清洗 ○ 浸泡清洗 ○ 使用含氧洗滌劑 ✗ 不能使用含氯洗滌劑 拆開後徹底清洗並擦乾，清潔後請確保正確組裝密封零件，不正確的組裝可能會導致滲漏。 若未能清洗乾淨，可使用濃度 5% 的含氧洗滌劑，浸泡 30 分鐘後清洗。
	中栓	○ 使用流水清洗 ○ 浸泡清洗 ○ 使用含氧洗滌劑 ✗ 不能使用含氯洗滌劑 使用後，從上蓋上取下，徹底清洗並徹底擦乾。 若未能清洗乾淨，可使用濃度 5% 的含氧洗滌劑，浸泡 30 分鐘後清洗。
瓶身	內膽	○ 使用流水清洗 ○ 浸泡清洗 ○ 使用含氧洗滌劑 ✗ 不能使用含氯洗滌劑 用奶瓶刷或海綿徹底清洗，並使其完全乾燥。 如果污漬無法去除，請使用含氧洗滌劑（濃度 5%，建議 30 分鐘）。在這種情況下，請勿將主體與蓋帽密封。這會導致主體內部壓力升高，蓋帽彈出，造成危險。
	外殼	○ 使用流水清洗 ○ 不能浸泡 ✗ 不能使用漂白劑 徹底清洗，用乾布擦去水分並使其徹底乾燥。

禁止使用洗碗機、烘乾機和煮沸
這會導致零件變形，從而導致洩漏和燙傷，也會導致油漆塗層脫落。

- 清潔時，請使用溫水稀釋後的溫和洗潔精。
- 如果您長時間不使用本產品，請洗去所有污垢，將其完全擦乾，然後存放在乾淨的地方。

故障排除

異常現象	原因分析	故障排除
瓶蓋滲漏	瓶蓋是否正確組裝	請務必旋緊瓶蓋。
	內容物是否裝的太滿	請不要裝的太滿。
	密封圈是否鬆動	請確保密封圈正確安裝。
內膽變色	內膽髒污	使用含氧洗滌劑。
	內膽有紅色斑點	這是因為水中含有鐵質和其他物質將約 10% 的醋加入溫水中，等待約 30 分鐘後再徹底清洗。
內膽粗糙	內膽有紅色斑點	在溫水中加入約 10% 的檸檬酸，取下瓶蓋，等待約 3 小時後徹底清洗。
	內膽粗糙	
保溫保冷效果不佳	內容物裝的太少了	如果預先冷卻/預熱設備內部，效果會更好。冷藏時，放入大量冰塊或增加飲料量可延長冷藏時間。
有異味	瓶蓋或內膽未清洗乾淨	使用後，請徹底清洗並擦乾。若仍有異味，請使用含氧洗滌劑。
綠茶顏色變紅		茶葉存放時間過長，成分會發生變化，顏色也會改變，但對人體無害。為維持風味，建議使用茶包。

⚠ 注意：若故障無法排除，請勿自行拆解產品，請聯繫客服中心維修。

品牌	AIWA
商品名稱	氣泡飲隨身瓶
型號	ACB-500
商品顏色	白色 / 黑色
本體尺寸（長×寬×高）	65 × 65 × 243（mm）
彩盒尺寸（長×寬×高）	70 × 70 × 250（mm）
淨重	約 250 g
最大容量	500mL
材質	瓶身：316 不鏽鋼（丙烯酸樹脂塗料） 上蓋：PP 中栓：PP 密封墊：矽膠
原產地	中國

機型：ACB-500

顧客姓名		經銷商確認章
購買日期		
店名		
電話		

購買日期請詳填，並加蓋經銷商店章，否則無效。

- 保證內容**
 - 一、自購買日起，保固一年。在正常使用下故障，本公司負責免費維修，若為經常性置換之耗材，則不在此限。
 - 二、本公司產品皆經嚴密檢查與試驗，請安心使用。
 - 三、本公司無提供到府服務，由客戶自行送達經銷商（或原銷售點）
- 注意事項**
 - 一、如有下列情形之一者，雖在保固期限內，恕不免費更換零件或維修服務。
 - ① 電源規格不符、濫用、過失或其他不當使用（保養）等情事。
 - ② 蟲鼠或公害、蟑螂、蟻害、壁虎 - - - 等蟲害。
 - ③ 硫磺地區、海邊化學工廠、沼氣、浸水 - - - 等外在環境因素。
 - ④ 由於天災地變及其他人力所不能抗拒的因素所發生故障或毀損（如颱風、地震、水災，安裝不良或雷擊，運送摔機等）
 - ⑤ 使用於營業地點，工廠或公共場所（非家用）之商品。
 - ⑥ 使用或清潔保養時摔機，擅自拆裝或修改，而導致損壞。
 - 二、本公司之客商品均有零件更換保證期限，若超過期限，本公司盡量以現行商品之零件代用維修，如無法修復，敬祈見諒。
 - 三、保固期間外之服務，雖未更換零件，得依本公司之價格表收取費用。

委製商：愛華國際股份有限公司
進口商：中華大雄股份有限公司
聯絡地址：新北市深坑區北深路三段 141 巷 5 號
北部服務電話：(02) 2662-4343
中部服務電話：(04) 2261-0978
南部服務電話：(07) 395-7147
原產地：中國